

ROMÂNIA
Ministerul Educației Naționale
The Ministry of National Education
UNIVERSITATEA "TRANSILVANIA" DIN BRAȘOV 1)
"Transilvania" University of Brașov

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾Acest supliment însoțește diploma cu
 seria nr.
 The Supplement is for diploma
 series no.

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA		
Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i> 1.2a Data nașterii (anul / luna / ziua) <i>Date of birth (year / month / day)</i> 1.3a / / Numărul matricol <i>Student enrollment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b Prenumele <i>First Name(s)</i> 1.2b Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i> 1.5	
Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i> 1.5 2014		
2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION		
Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>		
2.1 AFACERI INTERNAȚIONALE / LICENȚIAT ÎN ȘTIINȚE ECONOMICE <i>INTERNATIONAL BUSINESS / BACHELOR</i>		
Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a Economie și afaceri internaționale <i>Economics and international business</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care acordă diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a Universitatea "Transilvania" din Brașov - universitate publică acreditată <i>Acredited public university</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a Universitatea "Transilvania" din Brașov - universitate publică acreditată <i>Acredited public university</i> Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 Română <i>Romanian</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b AFACERI INTERNAȚIONALE <i>INTERNATIONAL BUSINESS</i> Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b Facultatea de Științe economice și administrarea afacerilor <i>FACULTY OF ECONOMIC SCIENCES AND BUSINESS ADMINISTRATION</i> Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS credits

3.1 Ciclul I - studii universitare de licență, nivel 6 CNC

Bachelor studies, 6th EQF level

Condiții de admitere / înscriere

Access requirement(s)

3.2 3 ani - 180 ECTS

3 years - 180 ECTS

3.3 Diplomă de bacalaureat + concurs de admitere

Baccalaureate + admission examination

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 Cu frecvență

Full time

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

- 4.2 COMPETENȚE PROFESIONALE:** realizarea de studii pentru societăți comerciale, instituții private și publice în domeniul afacerilor internaționale; negocierea și derularea de tranzacții cu produse și/sau servicii pe piețele internaționale; diagnoza în domeniul afacerilor internaționale în baza reglementărilor comunitare și naționale specifice; gestionarea bazelor de date în domeniul afacerilor internaționale; asistență în domeniul afacerilor internaționale pentru organismele internaționale publice, comunitățile locale și regionale (instituții ale UE, asociații profesionale, camere de comerț, clustere etc).
COMPETENȚE TRANSVERSALE: aplicarea principiilor, normelor și valorilor eticii profesionale în cadrul propriei strategii de muncă riguroasă, eficientă și responsabilă; identificarea rolurilor și responsabilităților într-o echipă plurispecializată și aplicarea de tehnici de relaționare și muncă eficientă în cadrul echipei; identificarea oportunităților de formare continuă și valorificarea eficientă a resurselor și tehnicilor de învățare pentru propria dezvoltare.

PROFESSIONALS COMPETENCES: conducting studies for commercial companies, private and public institutions in the field of international affairs; negotiating and conducting transactions in products and /or services on international markets; diagnosis in the field of international affairs based on specific community and national regulations; managing databases in the field of international affairs; international business assistance to international public organizations or to local and regional communities (EU institutions, professional associations, chambers of commerce, clusters, etc.).

TRANSVERSAL COMPETENCES: applying the principles, norms and values of professional ethics within your own rigorous, efficient and responsible work strategy; identifying roles and responsibilities in a plurispecialized team and applying the techniques of relationship and efficient work within the team; identification of opportunities for continuous training and efficient valorisation of learning resources and techniques for their own development.

Detalii privind programul absolvit, calificativele/ notele/ creditele ECTS/SECT obținute
 (conform Registrului matricol al facultății /departamentului, volumul nr. /)
*Programme details and the individual grades/ marks/ ECTS/SECT credits obtained
 (according to Faculty / Department Student Records, volume no. /)*

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT Credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
Anul I (An universitar 2014-2015) 1 st year of study (2014-2015 academic year)							
1	Microeconomie Microeconomics	28	28,-,-	8	-	6	-
2	Matematică aplicată în economie Mathematics Applied in Economics	28	28,-,-	5	-	5	-
3	Bazele informaticii economice Basic Economic Informatics	28	-,28,-	8	-	5	-
4	Economie mondială World Economy	28	14,-,-	9	-	5	-
5	Dreptul afacerilor Business Law	28	14,-,-	8	-	3	-
6	Limba engleză 1 English 1	14	14,-,-	8	-	3	-
7	Franceză French	14	14,-,-	6	-	3	-

8	Educație fizică și sport 1 <i>Sports 1</i>	0	14,-,-	Admis Pass	-	1	-
9	Macroeconomie <i>Macroeconomics</i>	28	28,-,-	-	7	-	6
10	Statistică economică <i>Economic Statistics</i>	28	28,-,-	-	5	-	6
11	Bazele contabilității <i>Basic Accounting</i>	28	14,-,-	-	8	-	4
12	Management general <i>General Management</i>	28	14,-,-	-	10	-	4
13	Finanțe generale <i>General Finance</i>	28	14,-,-	-	5	-	4
14	Limba engleză 2 <i>English 2</i>	14	28,-,-	-	8	-	3
15	Franceză <i>French</i>	14	14,-,-	-	5	-	3
16	Educație fizică și sport 2 <i>Sports 2</i>	0	14,-,-	-	Admis Pass	-	1
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year		7.11		Total credite / Total ECTS/SECT credits		62	

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3) Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT Credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
Anul II (An universitar 2015-2016) 2 nd year of study (2015-2016 academic year)							
1	Marketing general General Marketing	28	28,-,-	6	-	6	-
2	Contabilitate de gestiune Basic Managerial Accounting	28	14,-,-	7	-	5	-
3	Tehnologia informației Information Technology	14	-,28,-	8	-	5	-
4	Drept comercial internațional International Commercial Law	28	28,-,-	7	-	6	-
5	Limba engleză 3 English 3	14	14,-,-	10	-	3	-
6	Franceză French	14	14,-,-	7	-	2	-
7	Educație fizică și sport 3 Sports 3	0	14,-,-	Admis Pass	-	1	-
8	Tehnici promoționale Promotional Techniques	28	28,-,-	9	-	3	-
9	Negociere comercială internațională International Commercial Negotiation	28	14,-,-	-	10	-	3
10	Econometrie Econometrics	28	14,-,-	-	10	-	4
11	Comerț internațional și politici comerciale International Trade and Trade Policy	28	28,-,-	-	7	-	4
12	Expertiza mărfurilor de import export Expertise of Import-Export Commodities	28	14,-,-	-	6	-	4
13	Tehnica operațiunilor comerț exterior Techniques of Foreign Trade Operations	28	28,-,-	-	6	-	4
14	Comunicare în afaceri limba engleză Business Communication in English	14	14,-,-	-	10	-	2
15	Franceză French	14	14,-,-	-	7	-	2
16	Educație fizică și sport 4 Sports 4	0	14,-,-	-	Admis Pass	-	1
17	Practica de specialitate (3 săpt.x 30 ore/săpt.) Internship (3 weeks x 30h/week)	0	-,-,90	-	10	-	4

18	Analiza economico-financiară <i>Economic and Financial Analysis</i>	28	14,-,-	-	8	-	3
Promovat cu media: ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>		7.80	Total credite /		Total ECTS/SECT		62
				credits			

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT Credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
Anul III (An universitar 2016-2017) 3 rd year of study (2016-2017 academic year)							
1	Marketing internațional International Marketing	28	28,-,-	6	-	5	-
2	Conjunctură economică internațională International Economic Outlook	28	14,-,-	9	-	4	-
3	Cercetări de marketing Marketing Research	28	28,-,-	5	-	4	-
4	Plăți și finanțări internaționale International Finance and Payments	28	28,-,-	8	-	5	-
5	Investiții internaționale International Investments	28	28,-,-	7	-	4	-
6	Correspondență internațională în limba engleză International Correspondence in English	0	14,-,-	10	-	3	-
7	Correspondență internațională în limba franceză 2 International Correspondence (Foreign Language 2)	0	14,-,-	10	-	2	-
8	Burse internaționale de mărfuri International Commodity Exchange	28	14,-,-	9	-	3	-
9	Relații financiar monetare internaționale International Financial and Monetary Relations	24	12,-,-	-	9	-	6
10	Integrare internațională International Integration	24	24,-,-	-	9	-	6
11	Transporturi și asigurări internaționale International Transport and Insurance	24	24,-,-	-	7	-	6
12	Turism internațional International Tourism	24	24,-,-	-	10	-	6
13	Elaborarea lucrării de licență Preparation of the BSc Thesis	0	-, -,60	-	10	-	6
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year		8.35	Total credite / Total ECTS/SECT		60		
			credits				

Promovat:	Da	Media ⁵⁾ de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit): <i>Overall average grade (credit-weighted average)</i>	7.75	Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits:</i>	184
Pass:	Yes				

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scară de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2017 domeniul de studii Economie și afaceri internaționale, programul de studii AFACERI INTERNAȚIONALE este 6.31, iar media maximă este 9.86 titularul fiind clasat pe locul 22 din total 38 absolvenți
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2017 field of study Economics and international business, study programme INTERNATIONAL BUSINESS are: lowest average: 6.31 (out of 10) and highest average: 9.86 (out of 10). The degree holder is ranked 22 out of 38 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Additional information 5.1 - 	Further information sources 5.2 http://www.unitbv.ro
---	--

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable) Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare) <i>Access to further study (after passing the final examination)</i>	
6.1	Ciclu II - studii universitare de masterat <i>Masters studies</i> Statutul profesional <i>Professional status</i>
6.2	Dreptul de a profesa potrivit calificării și titlului acordat, conform competențelor asigurate prin programul de studii. <i>The right to practice according to granted diploma and acquired competence, according to the learning of the study.</i>

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT			
	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>	
7.1	Rector <i>Rector</i> Prof. dr. ing. Ioan Vasile ABRUDAN		7.2
7.3	Decan <i>Dean</i> Profesor dr. Gabriel BRĂTUCU		7.4
6) Nr. și data eliberării 6) No., dated.		Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>	
7.5	Acest document conține un număr de 6 pagini <i>This document consist of 6 pages</i>		7.6
		L.S.	

1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

1) Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and the diploma supplement.

3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de proiect (P); numărul total de ore de laborator (L).

3) It shall be mentioned the total hours of which: total hours for courses (C); total hours for seminars (S); total hours for work courses (L); total hours for project (P).

4) Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire (medie ponderată cu puncte de credit).

4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

5) Medie generală cu două zecimale, fără rotunjire.

5) Overall average grade with two decimals and without rounding off.

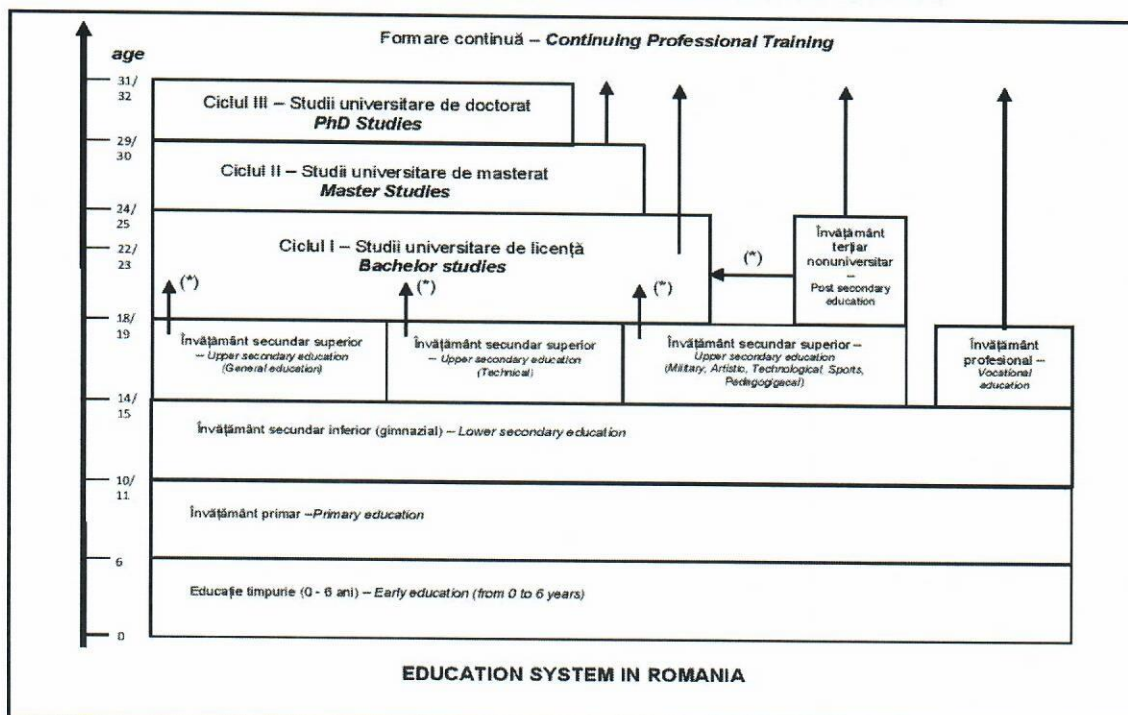
6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

6) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma Supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page in the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomelor de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivel 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distance.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

L.S.